

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Apare în fiecare *Duminecă*

INSERATE
se primesc în biroul administrației (strad. Poplăcii nr. 15).
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani, a treia-oraă 10 bani; și timbru de 60 bani.

Anarchismul.

În vremea mai din urmă s'a vorbit și s'a scris mult despre *anarchism* și despre *anarhiști*. Cu deosebire se vorbește acum despre acești oameni, de oare-ce *Bressi*, care a omorât zilele trecute pe regele Italiei, este anarchist și tot anarchist a fost și *Luccheni*, acela, care a ucis mai acum doi ani pe Împărăteasa-Regina noastră.

Cine sunt anarhiștii și ce vreau ei? Eată niște întrebări, la cari voim să răspundem aci pe scurt.

Anarhiștii sunt oameni ca și noi, numai cu alt mod de gândire și cu alte planuri pentru viitor.

Mai nainte de toate trebuie să știm, că în țările din apusul Europei și în America, — unde se află cei mai mulți anarhiști — în privința împărțirii averilor între oameni, sunt încă tva alte stări, ca la noi.

La noi, — înțelegem pământul locuit de Români, — sunt și oameni bogați, și săraci, dar' deosebirile de averi nu sunt așa de mari ca în țările amintite. La noi nu sunt milionari, adecă oameni, cari să aibă averi în preț de milioane de florini și nu sunt — sau sunt foarte puțini — oameni atât de săraci, cari să nu aibă ce mânca și să nu-și poată câștiga cu muncă cinstită chiar cele mai de lipsă pentru traiul de azi pe mâne.

În țările apusene, cum sunt Italia, Spania, Franca, Belgia, Anglia, etc. și în America, alătura de oamenii cu averi de mijloc, — mai mici și mai mari, ca la noi, — sunt mulți milionari și este foarte multă sărăcie, oameni lipiți, fără

a avé pământ sau măcar o colibă, unde să-și plece capul. Cei mai mulți din acestia sunt lucrători în fabricile mari din aceste țeri. Ei câștigă puțin, ca să poată trăi cinstit, ba se întâmplă că unii nu capătă nici de lucru timp mai îndelungat, încât stau să moară de foame. Și alătura de acești necăjiți, sunt oamenii cu averi de sute de mii și milioane, fabricanți, bancari etc. cari se îmbuibă în averi și în bunătați, cari cheltuiesc pe nimicuri și plăceri mii de florini, aruncând banii, cum noi abia ne putem face închipuire.

S'au aflat apoi oameni, cari văzând aceste stări, au zis, că sunt nedrepte, și au zis, că nu e bună și nu e bine întocmită societatea omenească, în care sunt astfel de stări nepotrivite. Totodată au zis, că trebuie schimbate aceste stări, prin o împărțea mai potrivită a averilor.

Acești oameni, cari vreau să o facă aceasta, sunt anarhiștii.

Apoi, fiindcă pe cale pacinică aceasta nu se poate, ei, prin adunările lor au hotărât să înfrice pe bogătași, omorînd pe unii. Cu deosebire vor ei a ucide pe milionari, apoi pe bărbații de stat și pe domnitori, cari sunt păzitorii rinduielii din societatea omenească de azi. Împotriva domnitorilor au anarhiștii mare ură, fiindcă acestia sunt căpeteniile societății de azi și ar voi să-și potopească, ca să producă turburări.

Eată, așa sunt anarhiștii, dar' să nu gândim, că ei sunt toți oameni săraci; sunt între ei și oameni cu avere, cari s'au băgat între anarhiști din convingere mai înaltă, zicând, că trebuie altfel schimbată lumea de cum e azi.

Anarchismul nu s'a ivit de mult, dar' anarhiștii se tot sporesc și asemenea și atentatele sau încercările lor de omor.

Dela 1876 și până la atentatul îndreptat zilele aceste împotriva Șahului Persiei la Paris, s'au făcut peste 15 atentate contra capetelor încoronate, fiind omorâți unii din domnitori, anume Țarul Rusiei Alexandru II. (la 1881), Sadi Carnot, presid. Rep. franceze (la 1894), Împărăteasa-Regină Elisabeta (la 1898), Umberto, regele Italiei, apoi mai mulți proprietari de fabrice, bancari etc.

Ocârmuirile statelor au luat măsuri împotriva anarhiștilor și se vede, că pe ce merge se vor sili tot mai mult a înfrâna pornirile anarhiste, dar' aceasta merge cu greu.

La noi în Ardeal și Ungaria, precum și în România nu sunt legi făcute anume împotriva anarhiștilor, căci nu sunt nici anarhiști, mulțumită lui Dumnezeu.

Zicem mulțumită lui Dumnezeu, de oare-ce anarchismul e păcătos și greșit; anarhiștii nu țin de păcat omorul și sunt de credința greșită, că dacă vor omori pe domnitori, se vor cutropi legile și întocmirile societății. Aceste însă viază mai departe și nu se pot răsturna prin omoruri.

La noi nu sunt și nu vor fi anarhiști, căci pământul românesc dă oele mai de lipsă pentru traiu, fiecărui, care lucră și muncește cinstit. Și trebuie să știm, că numai acela e om vrednic, care muncește și cruță și pe basa acestora agonisește.

FOITA.

Poesii populare.

Din Ofcea (lângă Panciova).

Culese de Petru Tomiciu, cassar comunal, june.

Tot a zis mândruța mea
Să nu mă las eu de ea,
Și acum a făcut bine
Că s'o lăsat ea de mine
Și s'o apucat de altu,
Pân' acum a avut patru.

De-ai fi mândro cum te ții
N'ai băga călții-n budii,
Că călții se bagă-n pânză
Și-n budii se bagă brânză.

Pentru tine mândră hăi
'Mi-a perit iarba pe văi
Și polog de nouă clăi.

Săracă cărarea mea
Cine se poartă pe ea,
Că la mândra îi croită

Și de alții-i stăpănită,
Dar' acuma ce croesc
Eară alții stăpănesc.

Aluniță-n trei mlădițe
Eu sunt doftor de fetițe
Și la stat și la umblat,
La gură de sărutat.

Dragu-mi omul pe lume
Care vede și nu spune
Și mă vede și pe mine
Și nu spune cătră nime,
Dar' uritu-i omu Doamne,
Care bagă vorbă slabă
Și el n'are nici o treabă.

Hai mândră să bem la vin
Că-ntre noi mai este-un spin,
Un spin care mpunge rău
Și-acela-i bărbatul tău,
C'asa se uită la mine
Ca și mâța cătră căne.

M'a făcut maica făcut
Pe rozorul inului
Pe seama străinului,
Pe rozorul iadului

Pe seama necazului,
Pe rozor lângă o ripă
Pe seama la o urită.

De când mândră m'ai lăsat
Te-ai negrit și te-ai uscat
Ca frunza alunului
În postul Crăciunului,
Ca frunza cireșului
În postul Sânpetrelui.

Când te ved mândră pe tine
Crește inimuța-n mine
Ca floarea bujorului
De stropirea norului,
Ca floarea alunului
De arșița soarelui.

Bate Doamne babele
Care n'vată fetele
Să nu ese în portită
Să dea la ficiori guriță.
Bate Doamne pe baba
Care-mi învață mândra
Să vină până la poartă
Da 'napoi să se și ntoarcă.
Să dea Dumnezeu așa
Când imi vine mândruța,

O telegramă. Cu ocaziunea nenorocitei și neașteptatei întâmplări a asasinării regelui Umberto al Italiei, studențimea română din München, care face parte din „Federațiunea internațională de studenți „Corda Fratres“, — federațiune organizată pe secțiuni, pe naționalități și consulat, pe orașe, — atinsă de durerea ce moartea suveranului a produs fraților lor italieni, a expediat comitetului cu reședința în Turin a numitei federațiuni următoarea telegramă:

„CORDA FRATRES“

Via Cernaia 45,
TORINO

Aflând de odiosul atentat, studenții români printre cei dintâi suferă cu voi, iubiți camerezi și frați.

Remus Iliescu,

student architect, consul al secțiunii române din München.

La mănăstire. Se svonește de nou despre apropiata retragere a Patriarhului sârbesc Brancovici în vre-o mănăstire, obosit și dispuștat fiind de multele atacuri la cari e spus în poziția sa de astăzi din toate părțile.

S'a deschis!

Bucuria ne stăpânește inima, pentru-că cei pentru care s'a plănuit *cancelaria de mijlocire* (agenția comercială) au înțeles de-a binele însemnătatea ei. Din toate părțile alergat-au Românii cu tragere de inimă de înaintarea neamului și au dat și au făgăduit spriginul lor și cancelaria de mijlocire fiindă a luat.

De acum înainte sufletul nostru de nădejde e plin, că negoțul, meseriile și agricultura Românilor nou avânt și puternic sprigin va avè pe drumul spre înaintare, întărire și dezvoltare.

Cancelaria de mijlocire născută își va da ca să înlesnească, să ajute și să spriginească negoțul românesc; munte-punte se va face să ridice meseriile și piețe bune să câștige și să asigure pe seama produselor (lucrurilor) făcute și muncite de mâinile destoinice ale meseriașilor români. Din toate puterile va munci se poată veni în ajutorul plugarilor români și sprigin să dea țărancilor române, pentru-ca și ele să ajungă

Până șed cu ea la poartă
Și baba să fie moartă.

Frunză verde de cicoare
Bat-o crucea ursitoare
Că a ursit binele
La toate țolinele,
Numai mie 'mi-a ursit
Să plâng noaptea-'n așternut.

Fă-mă Doamne ce mi face
Fă-mă buzme și inele
La mândra pe degetele,
Când se duce să se culce
Cu mâna 'și-o face cruce
De mine minte-'și aduce.

Dorule nu fi cu dracu

De umbli să-'mi repui capu,
Mă porți noaptea pe la gură
Pentru mândra știrbă 'n gură,
Mă porți noaptea prin grădini
Pentru mândra din vecini.

acolo, ca lumea mare și învățată să știe prețul munca măiastră făcută de acul și suveica purtată cu atâta îndemănare și cu atâta gust de sătenele noastre.

Cancelaria de mijlocire n'a cruțat oboseală, n'a cruțat muncă, n'a cruțat bani, numai se poată intra — cum aievea a și intrat în strînse și bune legături cu fabrici și cu măiestri renumiți din orașele mari — pentru-ca acum când deja e deschisă se poată aduce foloase cât de mari obștei întregi.

Negușătorii — dacă se adresează, recurg la *cancelaria de mijlocire*, pot să-și procure tot felul de mărfuri de care trebuință au. — Și cu prețuri foarte potrivite pot să aibă mărfuri bune, curate și de-o calitate cât se poate de bună. De aceea cu deplină încredere să se adreseze toți negușătorii la *cancelaria de mijlocire* și încredințați să fie că vor pute să aibă mărfuri bune și cu prețuri potrivite.

Dovada cea mai bună este, că și în nrul de față al „Foi Poporului“ *cancelaria de mijlocire* face pentru negușătorii oferte cât se poate de bune. (Vezi pe pagina următoarea).

Meseriașii noștri apoi — adresându-se *cancelariei de mijlocire* își vor asigura o clientelă (mușterii, cumpărători) foarte bună. Vor ști și vor fi spriginți pentru-ca să-și poată vinde produsele lor cu prețuri potrivite.

Agricultorii noștri în sfârșit pot să aibă prea bun serviciu prin *cancelaria de mijlocire*.

Când țeranul nostru vrea să-și vândă mai bine grâul, cucuruzul, oușele sau poamele ce le are, să se adreseze la *cancelaria de mijlocire*, care va îngrijii de vânzările cele mai favorabile.

Țărancele române vor afla apoi prin *cancelaria de mijlocire* un bun izvor de venit. Și eată cum:

Cancelaria de mijlocire și-a luat nobila țintă să împrietenească lumea mare cu *portul și cusăturile românești*. În scopul acesta a intrat deja în legături cu doi mari negustori români din Viena și București, care vor lucra din răspuțeri să răspândească și să vândă cât se poate de multe *cusături și porturi* românești.

Prin lucrarea aceasta a *cancelariei* se ajung două ținte mari și folositoare. *Portul românesc* și măiestrele *cusături românești* vor fi cunoscute, răspândite și prețuite în lumea mare. Femeile noastre apoi vor ajunge la un venit frumos — din care cu ușurință își vor alina suferințele și-și vor implini trebuințele.

Rugăm dar' pe țărancele noastre să dea cuvenita însemnătate acestor lucruri și să se pună în legătură cu *cancelaria de mijlocire*. Mai lesnicios pot face aceasta dacă trimit la *cancelarie* tot felul de *mustre* de *cusături și porturi*.

Aceste *mustre* vor fi trimise în Viena și București și sau vor fi vândute, sau vor fi reînăpăiate. Prin urmare femeile noastre nu pot nimic să peardă, căci sau vor primi *mustrele* înapoi, sau dacă se vor vinde vor primi banii.

De altfel *cancelaria de mijlocire* și-a trimis deja încrezuții sei în mai multe părți ale țării. Acestia vor lămurii poporul asupra țintelor, ce urmărește *cancelaria*.

Pentru-ca la un bun sfârșit să se ajungă, de lipsă este ca toți să punem umărul, toți să ajutăm după puteri noua întreprindere, căci prin ea numai foloase putem să avem.

Tot ce privește *cancelaria de mijlocire* să se adreseze așa: „*Cancelaria de mijlocire* Sibiu (Nagy-Szeben) strada Poplăcii nr. 15 (administrația „Foi Poporului“).

Nunta dela Belgrad.

Vrednica noastră „Tribuna“ a primit dela un Român, care a mers la Belgrad în Sârbia la sărbările nunții regelui Alexandru, următoarea scrisoare:

Belgrad, 5 August.

Deși opiniunea publică dela noi prevedea turburări mari și generale în Sârbia, din cauza căsătoriei, atât de neașteptată și peste tot aspru criticată a regelui Alexandru cu *Draga Lunjevița*, totuși m'am decis a face o excursiune la Belgrad, și a mă amesteca între muritorii, cari nu-și puteau deduce originea dela cutare cioban fundator de dinastie, pe basa căreia să aibă drept a intra în biserica catedrală, care astăzi a fost martora unei solemnități neobice-nuite în istoria popoarelor. Bunul meu geniu m'a condus însă la locuri atât de bune, încât am putut vedea bine desfășurarea întregului conduct marelui, atât la plecarea cât și la reîntoarcere, afară de aceasta am putut studia etnografia Sârbiei — firește în mod fugitiv, dar' câștigându-mi o impresiune mai adâncă decât din descrieri mance.

Dispoziția poporului sârbesc, față de căsătoria regelui Alexandru, nu s'a arătat așa precum o descriu aceia, cari urmăresc și în chestiunile inimii machiavelismul politic. Sârbii iubesc pe *Draga*, pentru-că e o descendentă a unui patriot mare, eșit din sânul poporului. Ea este fiica și adorata poporului. Caracterul ei este espresiunea caracterului sârbesc.

Înfățișarea ei este idealul frumseței orientale, moderat prin multele primăveri ce le poartă pe umerii sei oțeliți. *Draga* e o regină plină de maiestate nu numai prin poziția la care s'a avântat, ci și prin bunătatea și seninătatea inimii ei. O iubește poporul, o iubește regele. De aceea *Draga* e fericită, ear' regele, care n'a avut parte de fericirea cea mai mare, de iubirea părinților sei, privește în aleasa inimii sale pe ângerul seu păzitor, în care a reafiat aceea ce soartea i-a răpit: iubirea devotată, iubirea ce o are mama cătră fiiul ei adorat.

Conductul de nuntă a plecat din Conac la 11 ore, ear' solemnitatea cununiei a ținut până la 12 ore. Sârbia era prezentată la solemnitate prin deputațiuni de țărani și țărance din toate comunele, toți și toate în portul lor național.

După-ce părechea regală s'a reîntors la Conac, a primit felicitările corpului diplomatic și a autorităților, apoi regele și regina, însoțiți de curte, s'au prezentat în balconul vechiului Conac, unde au primit defilarea trupelor concentrate. De-a dreapta era regina, de-a stânga regele, apoi frații și surorile ei. Seara iluminățiune splendidă și sărbări populare.

Peste tot ținuta poporului a fost deamnă, ordinea esemplară, poliția afa-bilă. Ca la toate ocaziunile analoge, s'a întâmplat și o nenorocire; în apropierea Conacului, unde poporul se imbulzia peste măsură, o femeie a fost strivită și a căzut moartă.

Eu vorbiam cu soția mea românește. Uimire m'a cuprins, când niște țărani dela spate mă agrăiră într'o dulce și frumoasă limbă românească. De sine se înțelege, că mai bine de o

jumătate de oră am vorbit numai cu acești țărani trimiși câte doi inși din ținuturile *Craguevașului*. Mi-au spus, că recolta grâului le-a fost slabă, dar au nădejde în cucuruz, care stă bine; deși prin ostenele lor și-ar pute crea o stare bună, nu pot ajunge la prosperare, căci sînt mari dările. Preoți și învățători nu au, *românește vorbesc numai în cercul familiei*, dar numai atunci, dacă nu s'ar Sârbi în apropiere *»de cari ne păzim*. Când îi auzi espunându-și necazurile, și se umplu ochii de lacrimi!

Bună regină! Deschide-ți seninătatea inimii tale și cătră acești Români nefericiți și precum ai vărsat fericire în inima soțului tău rege, varsă fericire și peste acești Români cari nu doresc mai mult, decât să-și poată întrebuința limba maternă negenați, în școală, biserică și societate. Acestea sînt cerințe nu politice, ci umane. În această speranță ai primit insufletele aclamațiunii ce și-le-a aranjat corespondentul *»Tribunei* la colțul stradei, când te întorceai radi-oasă cătră *Calimegdan*.

Cercetează poporul, care este razimul cel mai puternic al tronurilor, și vei afla, că nu numai în Belgrad sînt mulțime de Români, dar pe întreg malul Dunării până acolo, unde Carpații se înfrățesc cu Balcanii și toți acestia te iubesc cu acea dragoste nemărginită, care este proprie Românilui.

Corespondentul.

Din Italia.

Când scriem aceste șire în Italia și îndeosebi în Roma se fac tristele sîrbări de jale la înmormîntarea regelui ucis. În mormîntarea s'a făcut Joi cu mare pompă, luând parte la ea și trimiși Domnitorilor. Pe Împăratul-Regele nostru l'a reprezentat Archiducele *Rainer*, pe Regele *Carol* generalul *Lahovari*, ministru de război.

Pentru depunerea jurămîntului noului rege s'a hotărît ziua de ieri, Sâmbătă. Se vede, că noul rege va fi energic și îngrijitor de poporul său. Așa spun cei-ce îl cunosc mai de aproape și aceasta reiese și din proclamația, ce a dat-o cătră popor.

Noul rege.

Morandi a fost mai mult timp profesorul moștenitorului de tron italian.

El s'a exprimat astfel despre noul rege:

»Victor Emanuel e bărbat de înaltă cultură și ceea-ce înseamnă mai mult: e de caracter. Nu urcă tronul numai cu acea supunere, prin care domnitorii se supun poruncii legilor casei lor; în el viează voința firmă pentru a-și ridica poporul la bunăstare și mărire. În privința problemelor sociale e *aderent al politicii sociale moderne și stă pe baza legilor germane de lucrători*. Convingerea îi este, că regelui îi compete o înfrînță pentru a da direcțiunea pe terenul afacerilor bisericesti, militare și de justiție, pentru-că numai el singur (regele) stă deasupra partidelor și e scutit de micile interese și de egoismul omenesc al singuraticilor. Regele *Victor Emanuel* — a încheiat *Morandi* — a moștenit inima tatălui său și tăria de voință a înaintașilor sei.

Proclamația.

Proclamația cătră popor, prin care noul rege a făcut cel dintău pas serios de ocărnuire, este următoarea:

»Al doilea rege al Italiei, care a scăpat din primejdiile bătăliilor, care a eșit neatin din primejdiile la care s'a espus cu același curaj pentru a alina calamitățile publice, acel rege bun și virtuos a căzut victima unei crime groaznice în mijlocul unei sîrbători populare. Nu mi-a fost dat să primesc ultima-i suflare, dar simt că datoria mea este de a urma povețele părintești, de a imita virtuțile lui de rege și de prim-cetățean al Italiei.

În acest moment suprem de adîncă durere sînt îmbărbătat de puterea pe care mi-o dau exemplele augustului meu părinte, a acelui rege care a meritat numele de *părinte al poporului*, sînt îmbărbătat de puterea pe care mi-o dau dragostea și devotamentul poporului italian. Regelui venerat, cu căldură plîns, supraviețuiesc instituțiunile pe cari le-a păstrat cu lealitate în domnia sa 22 de ani și pe cari a isbutit să le facă neclintite. Aceste instituțiuni sînt sfinte prin tradițiunile casei mele și prin dragostea ferbinte ce are poporul pentru ele. Apărute cu putere și energie în contra ori-cărei înșelăciuni, în contra ori-cărei siluirii, ori de unde ar veni, vor asigura, sînt încredințat, prosperitatea și mărirea patriei.

A fost gloria moșului meu de a fi dat Italianilor unitatea și independența, ear gloria tatălui meu a fost de a le fi păstrat cu îngrijire. Scopul domniei mele este însemnat de aceste amintiri neperitoare. Să mă întărească dragostea poporului meu, ca să pot închina toate silințele mele de rege la ocrotirea libertății și la apărarea monarhiei, unite una și alta prin legături nedescăcute cu interesele cele mai înalte ale patriei.

Italiani! Aduceți prinosul vostru de lacrimi și de cinste sfintei amintiri a regelui *Umberto*, voi care ați dovedit încă odată că priviți doliul amar al casei mele ca doliu al vostru. Această soliditate de gândiri și de iubire a fost, va fi totdeauna apărarea cea mai sigură a regatului meu, cea mai bună garanție a unității patriei, care se resumă în deviza superbă de *Roma intangibile*, simbol al mării și cheazășia de integritate pentru Italia. Aceasta este credința și ambițiunea mea de cetățean și de rege.

Astfel a vorbit prima-dată regele *Victor Emanuel III.* cătră poporul său.

Știrea atentatului la curtea română.

Despre cele petrecute la curtea regală remănă din Sinaia după sosirea grozavei știri din *Monza*, ziarele de dincolo ne dau următoarele amănunte:

Știrea despre asasinarea regelui *Umberto* a sosit la Sinaia printr-o telegramă urgentă adresată din Viena Agenției române și espedită de acolo la ora 5 dimineața.

Telegrama a fost imediat comunicată marchizului *Beccaria d'Incisa*, ministru plenipotențiar al Italiei pe lângă curtea română, care când a aflat-o era cît p'aci să cadă jos de durere.

Aceeași telegramă a fost comunicată în același timp și la castelul *Peleş*.

Regele *Carol* al României, când a aflat această tristă știre, a plîns și s'a dus imediat la Regina *Elisabeta*, care deasemenea a isbucnit în lacrimi.

Regele *Carol* a trimis imediat la hotel *Sinaia*, unde se află marchizul *Beccaria d'Incisa*, pe generalul *Wartide*, șeful casei sale militare și pe un adjutant de serviciu, spre a prezenta condolențele sale reprezentantului Italiei.

Regina *Elisabeta* a trimis la ministrul Italiei pe d-na *Bengescu*, doamnă de onoare, care a prezentat condolențele M. S.

Di ministru *Titu Maiorescu* a făcut la orele 10 a. m. o vizită de condolență reprezentantului Italiei.

La orele 11 și jumătate, ministrul Italiei a primit dela *Visconti-Venosta*, ministrul de externe al Italiei, următoarea telegramă:

»Am adîncă durere de a comunica Escelenței Voastre că ieri la orele 11 și jumătate noaptea, a murit la *Monza*, în urma unui asasinat, M. Sa regele *Umberto*. Vă rog a comunica această tristă știre guvernului român pe lângă care sunteți acreditat. Regele *Victor Emanuel III.* se află la *Pireu* gata de plecare spre Italia.

Regele și Regina României au adresat telegrame de condolențe reginei *Margareta* a Italiei.

După amezai marchizul *Beccaria d'Incisa*, împreună cu soția sa, s'a dus la palat fiind chemat acolo de suveranii români cari doriau să afle amănunte în privința acestui odios asasinat.

Ministrul Italiei a spus că MM. LL. erau foarte viu mișcați de această mare nenorocire care a lovit Italia.

Ucigașul.

După trista întîmplare dela *Monza* poliția italiană a arestat mulți oameni, despre cari se crede, că au stat în legătură cu ucigașul regelui. Cercetarea se ține în secret.

Despre ucigașul (asasinul) se scriu următoarele:

Numele corect al asasinului este *Gaetano Bressi*, (fratele său, oficerul e: *Angelo*). El a fost supus earăși unui interogator, dar n'a spus nimic nou. La întrebarea judei, că pentru-ce a comis crima? *Bressi* a replicat:

— Ce crimă? Fapta mea nu e crimă, e o faptă eroică.

A spus apoi, că n'are complici, că a venit la *Monza* cu un amic, dar acesta nu e părtaș la atentat. O depeșă din *Milano* anunță, că poliția a constatat afară de ori-ce îndoială, că asasinul a avut complici și că *Umberto* a căzut jertfă unei estinse conjurații, a cărei fire se estind până în America-nordică, la *Patterson*, unde a fost ca lucrător *Bressi* și unde se află un cuib anarchist însemnat.

În urma acesteia poliția a făcut mai multe arestări. Între alții a arestat și pe un frate și o soră a asasinului.

Dr. Mauri, care a fost chemat la *Monza* să viziteze pe *Bressi*, zice, că asasinul e bărbat voinic și frumos, privirea îi este ageră și desprețuitoare. Vorbind despre atentat, în ochi i-a apărut flacăra unui foc fanatic, ca unui apostol, care are de îndeplinit o sfântă misiune.

Bressi a fost transportat din *Monza* la *Milano*. El nu va fi pedepsit cu moarte, fiind această pedeapsă ștearsă în Italia, la 1889, tocmai la insistența regelui *Umberto*; *Bressi* va fi condamnat la robie de galere pe viață.

Ofertă pentru neguțetori.

Cancelaria de mijlocire (agenția comercială) din Sibiu, strada *Poplăci* nr. 15 (despre care vorbim la alt loc a j. »Foi») face pentru neguțetorii români următoarele oferte:

1. Mijlocește cumpărări favorabile de săpun, lumini, ceresină, calafont etc.

2. Mijlocește cumpărări cu prețuri potrivite de salamă renumită de Sibiu.

3. Mijlocește cumpărări de corfe (în o sută de corfe 30 sînt de mână și 70 de cărat).

4. Mijlocește, cumpără și vinde cusețuri românești, și porturi naționale din diferite părți ale țării.

Doritorii să se adreseze la: Cancelaria de mijlocire Sibiu, strada *Poplăci* nr. 15, la administrația „Foi Poporului”.



Tipuri din armata rusească.

SCRISORI.

Pentru biserică și neam.

Rusca-montană, la 19 Iulie 1900:

Pentru de a pune un cias în turul bisericii noastre, încă înainte de doi ani președintele comitetului parochial dl D. Milosevici spriginit de preotul Ioan Velovan și de zelosul domn Mihail Sêrbu au aranjat petreceri și teatre, adunând în chipul acesta 262 fl. 96 cr., apoi cu contribuiri benevole 191 fl. 75 cr., ear' în anul acesta la Rosalii un venit curat de 25 florini 59 cr., la olaltă 480 florini 30 cr. = 960 coroane 60. bani În numele epitropiei parohiale aduc și pe această cale numiților domni sincerile noastre mulțumiri.

Petrecerile împreunate cu teatru, aranjate de dl M. Sêrbu în frunte, nu au rămas fără efect. Exemplului d-sale urmând cântăreții bisericii noastre și anume: Iacob Popescu, Ilie Poienari și Petru Jura, ajutați de câțiva feciori și fete cu iubire cătră tot ce e frumos, au dat, fiind instruați de preotul nostru, o reprezentație teatrală la 1/14 Iulie a. c., tot spre scopul acesta, având un venit curat de 41 fl. 22 cr., cari adăogându-se la suma de sus, face 521 fl. 52 cr., adică: 1043 coroane 04. bani

Piesa jucată a fost »O Sâmbătă«, în două acte, de Ioan V. Actul prim ne înfășoșă o familie harnică, păstrătoare și cu frica lui D-zeu, ear' în al doilea act urmările beției și ale lenei. Piesa aceasta, jucată de diletanți, toți muncitori la fabricile de exploatarea minelor de fer, a surprins pe cei prezenți. Publicul mulțumit a aplaudat viforos, ear' aceia din public, cari au venit din șesul Bănatului timișan a petrece aici lunile calde de vară în această vale romantică, la poalele muntelui Rusca, nu le venia a crede, că diletanții sunt muncitori,

atât de bine și-a jucat fiecare rolul seu. Nu mă pot reține, să nu aduc la cunoștință publică și numele diletanților vrednici de stima și iubirea noastră a tuturor: Iacob Popescu ca țeranul Adam și Elisabeta Mișcu ca Anuța, soția lui Adam au jucat rolul lor foarte bine și cu multă fidelitate; Petru Jura ca țeranul Rista, George Dobășcean ca țeranul Dragoș și George Șirianu ca Călin feciorul lui Rista, cari toți au jucat admirabil de bine; apoi Leontie Ghiță ca Ilie bețivul și Ilie Poienari ca Georgiță prietenul lui Ilie, ear' Ioan Mătăsăreanu ca Tria feciorul lui Georgiță, au jucat fiecare rolul seu cu foarte multă istețime; nu mai puțin Ioana Barbu ca Sofia soția lui Ilie, care avea să se lupte contra vederilor scrintite ale lui Ilie, cu deosebire însă a escelat în rolul Vioriceii fiica lui Adam și Anuței reprezentând fata bună și sfiicioasă; asemenea și Marta Mătăsăreanu ca Oprița fata lui Ilie, care reprezintă fata năra-vașă, tot așa Elisabeta Grozav ca Simina soția lui Onuț; în fine Onuț, țeran tinăr, jucat de Stefan Jura, care a escelat în rolul de esecutor, apoi și ca polițist.

Încă odată mulțumind domnilor, cari nu s'au reținut dela nici o osteneală și jertfă pentru biserică noastră, încheiu zicând: Să trăească toți cei-ce iubesc aridicarea vazei bisericii și neamului nostru!

George Pardea, epitrop.

Mărirea unui popor o fac conducătorii lui.

Armeni, 4 August n.

În 11 Iunie a. c. ni-s'a dat prilejul a fi de față la o ședință a comitetului parochial gr.-or. din Armeni, având în program mai multe obiecte însemnate și de interes atât moral, cât și material. Între altele a fost întemeierea unui fond de caduc în scopul zidirii unei noi biserici în locul celei vechi. Președintele comitetului dl Moise Opriș, co-

merciant, prin cuvinte foarte potrivite a împărțit comitetului scopul convocării și lipsa celui fond.

Toți membrii comitetului pătunși de vorbele dulci și de faptele mărețe premergătoare acelei ședințe, precum și de viul interes ce 'l-a arătat numitul president încă înainte de a fi în acest post au primit cu unanimitate propunerea. Ba și mai mult, dl Opriș și-a întins și acum, ca întotdeauna când a cerut lipsa și împrejurările, mâna sa binefăcătoare și a făgăduit că va depune încă în anul acesta 200 coroane spre fructificare pentru mărețul scop, la care țintește și pentru care se jertfește. Pentru atari fapte nobile poate fi mândru poporul român gr.-or. din Armeni, că are astfel de conducători. Laudă se cuvine la toți spriginitorii bisericii și școalei, cari sunt cel mai prețios tesaur al unui popor.

Cu astfel de conducători ca dl Opriș, poporul va înainta, viitorul îi va surîde, pentru-că: Mărirea unui popor atîrnă dela conducătorii lui.

Nicolae Petrescu, învățător.

Tipuri din armata rusească.

— Vezi ilustrația.

Pe când în China pe la Taku, Tien-Tin și înspre Peking se luptă cu Chinezii trupele tuturor statelor împreună, în partea de mează-noapte, în Mancu-ria, unde stăpânirile rusești din Asia sunt mărginașe cu Imperația chineză, Rușii poartă singuri lupta contra răsculaților chinezi.

De aceea în ținuturile aceste ocăr-muirea rusească a chemat sub arme rezervele, s'a făcut, cum se zice mobilizare, adică punerea pe picior de bătaie a oastei.

Din acest prilej dăm în foaia de azi tipuri din armata rusească. În chip se văd oficieri și soldați de toate soiurile, Cerchezi, Căzaci, soldați de linie, artileriști și cavalerie etc. tot în o grupă frumoasă.

Meseriașii și neguțetorii noștri.

Șirul înștiințărilor meseriașilor și neguțetorilor noștri, precum și știrile despre trebuințele și nevoile lor, crește și se înmulțește. »*Foaia Poporului* își deschide bucuros coloanele, nu numai pentru înștiințări, ci și pentru trebuințe, nevoi și plângeri, pe cari a le vindeca și răul a-l îndrepta vrea. Mai întâiu însă trebuie să ne cunoaștem bine, să aflăm răul și isvorul lui, ca să-l putem stîrpi.

De aceea, iubiți meseriași și comercianți, înainte pe această cale. Scrieți-ne unde sunteți, ce meserie și negoț aveți și ce dureri aveți, ca pe încetul să le vindecăm.

Eată înștiințările mai noue:

Meseriași.

În Mercurea.

În *Mercurea* (ung. Szerdahely nemț. Reussmarkt, comit. Sibiiului) se află următorii meseriași, cari pregătesc lucruri bune și ieftine de-ale meseriei lor:

Rotari: Ioan Fleaca, Ioan Aciu, Vasile Solomon.

Fauri: I. Ludoșan, Vas. Avram ș. a.

Cojocari: Sim. Solomon, Ioan Rău.

Pantofari: Ilie Luca, Petru Ivan, George Bunea, Ioan Oltean.

Măcelari: George Muntean, Ioan Helju, George Stănese, Nicol. Dragomir.

Bărdași: Dumitru Fleaca.

În Bistrița.

Din *Bistrița* (ung. Besztercze), unde meseriașii români sînt puțin spriginiți, ni-se scriu următoarele: Am onoarea a aduce la cunoștința onoratului public român, că sînt *primul și unicul Român măiestru cojocar în Bistrița* (strada »Schifferberggasse« nr. 7), și fiindu-mi concurența din partea străinilor mare, ca să pot și eu ca Român esista între străini, care tot numai dela Români trăesc, mă rog pentru sprigioana onoratului public. Eu din parte-mi mă oblig că voi servi cu cel mai bun lucru și pentru prețurile cât s'or putè de moderate. La mine se află tot felul de pieptare din cel mai bun material.

Rog pe stimații domni preoți și învățatori ca să îndemne pe popor a spriginii industria română.

Ioan Rebreanu, măiestru cojocar în Bistrița.

În Bistra.

Subscrisul *Petru Șicoie*, sînt măiestru ferar (faur), lucru tot felul de unelte, de cari au ecenomii lipsă: securi, carè de boi, fere de plug, cu tot ce se cere la plug, precum și ori-ce unelte de tăiat la lemne; mă ocup și cu *morăritul* la moara cu 3 petri, proprietatea mea.

Petru Șicoie, în Bistra, p. u. Cămpeni (Topánfalva).

Neguțetori.

În Vucova-Timișană.

Subsemnatul mă aflu în *Vucova-Timișană* (u. p. Niezkyfalva). Am boltă cu feluriți articli de specerie și manufactorie, c'un cuvânt toate câte se recere pentru săteni. Bolta e sub conducerea fiului meu *Ioan*, care a învățat negu-

tătoria. Eu mă ocup cu cărcimăritul, vînd felurite beuturi pe lângă prețurile cele mai moderate. În *Vucova* sînt patru neguțetori; doi sîntem Români, un Slovac și un Jidan. Meseriași sînt 5, 4 sînt *fauri și unul e pantofar*. — Dar' durere căci dintre Români nu e nici un meseriaș, ci toți Slovaci sînt; așa că *banul Românului azi la noi intră în punga străinului. Aceasta e mare scădere pentru noi Români*, că nu ne dăm copfii noștri la meserii etc., precum fac străinii din jurul nostru. Îi vedem cu ochii cum înaintează repede — și noi tot durmim!

T. Răchițian, ospătar.

În Mercurea.

În *Mercurea* (comit. Sibiiu) sînt următorii comercianți români, în boltele cărora se află tot felul de mărfuri:

Frații Floaș și Comp.

Maria Șofană.

Neguțetori străini sînt 5.

În Țicudiu.

Subscrisul am deschis boltă în *Țicudiu* (Câmpie) în 16 Decembrie 1892, în care am toate cele trebuincioase pe seama poporului, afară de trafic și licență de beuturt. Însă durere că îmi merge rău, că nu mă spriginesc poporeni ca pe Jidanu. Când am deschis eu boltă, nu erau numai bolți jidovești, acuma sîntem șapte comercianți, 3 Jidani și 4 Români, însă Jidanii ne concurează și poporeni nu ne spriginesc, de altă parte comercianții cei mai mari dela Turda și Cluj ne scumpesc marfa pe zi ce merge.

Ioan Nimaș, comerciant.

În Baia-de-Criș.

Vă aduc la cunoștința cumcă eu sînt comerciant aici în *Baia-de-Criș* de 10 ani. Sînt aranjat bine cu tot felul de mărfuri, precum urmează: fer, ferării, la edificat, traverse etc., cuie de tot felul, pânză de acoperit case, vase pentru culină de fer vîrsat și tinichea și toate celelalte lucruri la casă, fer de legat buți, cuptoare de încălzit, șparuri vîrsate, lopeți, hârlețe, sape, coase, furci de fer, drot, etc., tot felul de perii de vărui și mături, ghete, ciorapi, cărpe de cap, căptușeli la vestminte de dame și domni, vestminte gata la copfi și d-ni, mănuși, cămeși, pălării pentru domni, gulere, cravate, manșete, batiste, pânzături, mănuși, cretoane, parhet și schifonuri, în diferite calități, dantele (cipce), panglice de mătășă și bumbac, lână de camile (Berlina), broderii, bumbac de țesut și strămături în diferite colori, bumbacuri de hurculit, sticolit, tot felul de ață de cusut cu mașina și cu mîna, mătășă de cusut filosele și napolitană, lampe, candelile de tot felul, lumini, umbrele și ploiere, hârtie, plicuri, hârtii de epistole, mare deposit de hârtii brodate, pergament, notițe și cărți ilustrate, cele mai noue cununi la morți, la mirese și flori, buchete, sponghie, spărgi, decorații la vestminte femeiești, covoare, rogojini, tot felul de oleie, pește, firneis, farbe (colori) în oleiu și praf, colori pentru

lână, talpă la cisme și opinci, sticlării fac rame la chipuri, tot felul de sticle pentru liqueururi, crastaveți etc., porcelan (farfurii) teiere, blide, oale, cănți, fîngii (cesce) și vase, tot felul de beuturi, vinuri, cognacuri, liqueururi, rumuri și vînersuri, diferite ape minerale din patrie și din străinătate, apoi medicini dela *Vértes* pentru oameni și vite, făina cea mai bună de Arad (moara Széchenyi), zahar, cafea, urez de diferite soiuri, citroane, migdale, stafide, etc., cu un cuvânt tot felul de băcănie, marfă colonială și chemică, drogherie, teiă direct din Rusia, pești de tot felul, săpunuri, de tot soiul pentru spălat vestminte și de parfumerie, condeie, pene de scris, ceruse, caiete, ceruse de peatră și tăblițe, pipe, hârtie de țigarete, tutun, țigări, timbre și cambii, marfă de bazar, cuțite, linguri, furcuțe, bricege, făclii de ciară și de rășină, cerneala cea mai bună și vinețeală (fluide) de Müller, Budapesta, oroloage, pânză cernită, agentură de turnătorie de clopote la biserici, agentură de asigurare contra focului și vieață la »Transilvania« în Sibiiu, cărămidă și țiglă de acoperit, agentură de rolete la ferăști din Boemia, și rolete la uși de *ter*, în sfîrșit pânzături și toate lucrurile trebuincioase la înmormentări, dela cele mai simple până la cele mai fine.

Aici mai sînt 3 negustori și durere, eu numai atunci vîd inteligența noastră la mine în negustorie, dacă nu află ceva la străini; apoi ce e mai frumos, că mie nu-mi dă prețul acela, care îl dă negustorilor străini și poftesc ca eu să le dau marfa mea cea bună ca străinii cea rea, tot cu un preț.

S'au zidit pe aici în jurul nostru case comunale românești, apoi Români numai atunci au venit să cumpere și dela mine ceva, când nu au avut bani și străinul nu le-a creditat. S'au mai reparat și în unele locuri s'au edificat câte o biserică nouă de când sînt eu aici; la mine au venit cu listele și eu am jertfit după putință 10, 40, 60 ba și 3—500 fl., ca și pentru renumita și vestita biserică din *Țabea*, unde zac osămintele mai multor fruntași ai noștri, dar' chiar lucrurile trebuincioase nu dela mine le-au procurat, ci dela străini.

Romul Cotioiu, neguțetor de fer, mărungișuri, făină, oiagă și pânzării de Norinberg, la »Episcopul« în Baia-de-Criș.

Trebuințe de-ale meseriașilor noștri.

Am mașini pentru pieptenatul și scărmanatul lănei, (ori-ce soi de lână). Cei-ce se ocupă cu țesăturile de lână și doresc a-și pieptena lăna cu mașina, să se adreseze la

Ioan Moga, în Orlat (nr. casei 403).

George Zidar din *Veciu* (Maros-Vécs, comit. Murș-Turda), calfă de zidărie, slobozit cu meseria de la 1898, în Reghin, la Alexandru Csenger, — să recomandă ca lucrător bun. Cei ce ar voi să-l angajeze, să se adreseze la el în Vécs, p. u. Reghin (Szász-Régen.)

În comuna Hălmăgel (comit. Aradului) se află în loc de frunte, foarte bun, de închiriat o casă pentru *boltă*, având drept de ospătărie, adică licență pentru beuturi și trafic.

Neguțătoria aici are frumoase prospecte de câștig.

Doritorii de-a cumpăra sau închiria aceasta casă, se adreseze la: *Blasiu Codreanu*, inv. pens. în Hălmăgel (Kis-Halmagy) p. u. Halmagi (Nagy-Halmagy).

Negoțul și meseriile la noi.

— Scrisori cu păreri și aprecieri. —

Hălmăgel, 10 Iulie c.

Onorată Redacțiune.

Îmi pare foarte bine și vă gratulez că cu atâta iubire de neam redactați *„Foia Poporului”*, dând cele mai bune povești pentru înaintarea *plugarului, meseriașului și a neguțătorului român*. Aceasta a fost și aceasta dorim să rămână și pe viitor scopul principal al *„Foi Poporului”*, doar' bunul Dumnezeu va ajuta să se poată cât mai curând forma și la noi *clasa de mijloc*, meseriași și neguțători români, că Doamne mulți bani câștigați cu crunte sudori de poporul nostru *se duc în buzunarele străinilor*, cari îmbogățindu-se își fac batjocură de noi, ca semn de mulțumire, că s'au îmbogățit de pe spatele bietului popor român.

Am avut fericita ocaziune de am călătorit mai în toate ținuturile românești din patria noastră și oh Doamne! în nenumărate locuri am aflat cum poporul nostru este exploatat de străini. Când am putut ajunge acel timp fericit, ca banul Românului numai la Români să-l cheltuim? Societățile de consum românești sunt vrednice de tot spriginul sufletului românesc, numai acestea pot mai ușor să ne înmulțească neguțătoria românească între Români.

Blasiu Codrean, inv. pens.

Dragoste și inimă curată.

Novelă originală de N. Trimbițoiu.

I. Sezătoarea.

— Bună seara!

Cu aceste cuvinte pași un tinăr în sezătoarea satului Scrobeni.

— Bună-ți fie inima! — fu răspunsul din partea muierilor și fetelor, și deodată cu mulțumirea un zimbet dulce se ivi pe buzele lor.

Să vedem cine era în sezătoare!

Erau fete și neveste care torceau, erau muieri mai bătrâne care dormită-ă-ând parte torceau, parte scărmanau, și dăpănau; dar' erau și feciori cari veniseră să-și mai scurteze lungile nopți de iarnă.

În fruntea casei lângă fereastră ședea o fetiță cu obraji roșii ca doi trandafiri, ochii mari și negri umbriți de niște gene stufoase, cu sprâncene și păr negru ca peana corbului, cu buze

PARTEA ECONOMICĂ.

Chivernisirea laptelui.

Laptele este cel dintâu mijloc de nutriție al omului, de când se naște și până când moare. Chiar și pentru celelalte animale sugătoare, în primul period după fătare, laptele este singurul mijloc pentru nutriție. Ce se ține de economii și cu deosebire de economii nostri, este îndeobște cunoscut, că laptele dulce cu mămăligă caldă, este cea mai bună și cea dintâu mâncare, este *„stîlpul casei țeranului”*, după-cum se mai zice. Din cauza aceasta apoi, atât în trecut, cât și astăzi, grija tuturor economilor a fost și mai este aceea, ca să aibă la casă măcar o vacă cu lapte în decursul anului.

Dacă economul are numai o vacă cu lapte, ear' lângă aceea o familie numeroasă, atunci zău că nu va prea avea un prisos așa mare de lapte, de oare-ce acesta în asemenea casuri, se consumă mai cu seamă în stare crudă; dacă însă are câte două, sau poate chiar și mai multe, atunci sigur, că poate avea și oare-care prisos, cu deosebire dacă vacile mai sînt și bune de lapte și pe lângă aceasta mai au și pășunatul și nutrețul de lipsă.

Laptele de prisos, atunci se poate valora mai bine, când se poate vinde în stare crudă, adică așa dulce, după-cum se mulge dela vaci. Aceasta însă nu se poate face pretutindenea, ci numai pe la orașe și în apropierea acestora. Pe asemenea locuri apoi, valoarea laptelui întrece une-ori chiar prețul vacii și mulți economii sînt cari au de a-și mulțumi starea lor materială înfloritoare numai producției și manipulării laptelui.

Pentru-ca o vacă se poată produce cât mai mult lapte, trebuie să fie bună de lapte, cum se mai zice, economul sau econoama să o știe mulge bine și repede, apoi să știe cum să o nutrească și îngrijească cu nutrețul, adăpatul și curățitul.

Laptele muls dela vaci, nu e în decursul anului întreg de aceeași calitate (bunătațe). Astfel după fătare, laptele

e mai subțire, când se apropie timpul ca să încearce, e ceva mai gros, când umblă la pășune e mai dulce, mai gras și mai gustos, ca când se nutresc în grajd. Vacile bune de lapte, atunci dau lapte mai mult, când au pășune sau nutreț de se pot sătura bine. Cel mai mult lapte, îl dau de regulă vacile acelea, cari fată prin Martie.

Pe timpul când se mulg vacile, ele trebuie să fie pe deplin liniștite. Prin urmare tare greșesc economii aceia, cari pentru-ca să liniștească și astfel să le poată mulge, le dau pe timpul, acela de mâncare. Dacă vacile se mulg pe timpul când mănca, ușor pot deveni pismoase și cu nărav, ca să ne verse laptele sau să lovească cu piciorul.

Cu cât se mulg vacile mai des, cu atât dau lapte mai gras, și din contră cu cât acelea se mulg mai rar, va să zică, cu cât trece un timp mai îndelungat dela un muls, până la altul, cu atât dau lapte mai subțire. Aceasta provine de acolo, că grăsimea se așează în asemenea casuri pe pereții ugerului. De aceea vara e mai gras laptele de dimineața, ear' iarna cel da seara, fiindcă dela un muls până la celalalt nu trece timp tocmai îndelungat.

Îngrijirea laptelui se începe cu mulsul. Înainte de a se începe la muls, ugerul trebuie totdeauna bine spălat, iarna cu apă ceva mai caldută, ear' vara poate fi și rece. Aceasta trebuie să se facă pentru aceea, ca laptele muls să fie curat și ca vaca să se dedee prin spălat cu mulsul și să nu se gădilească.

Vasele, în cari se mulge laptele trebuie să fi fost mai nainte de muls opărite și spălate bine, ca să nu conțină nici un fel de acrime, sau să aibă oare-care miros, de oare-ce scăderile acelea ușor pot trece în laptele proaspăt, ca să-l strice și infecteze în timpul cel mai scurt. Pentru muls sînt mai bune șustarele de pleu, ca cele de lemn, de oare-ce acestea cum au mai mulți pori, se pot străcura în aceia mai ușor rămășite de acrime și alte necurățenii.

Cu cât laptele la muls face spumă mai mare și cu cât aceea se lipește mai tare de pereții vasului, în care se mulge, cu atât e mai gras și mai unsuros, și

gingașe și roșii în dosul cărora se observau niște dinți ca mărgăritarul, cu furca implantată sub brâu, cu o mână sucind fusul, ear' cu alta slobozind din caier, cu ochii la fir și cu cugetul la iubitul seu.

Florică, perdută în gândirile sale, nu prea pune seamă pe glumele ce se făceau în jur.

Câte-odată mai zimbă și ea, arătându-și albișorii dinți, dar' nu ca să ridă de glume, nu; — ea se gândia la o fericire, pe care o aștepta și care făcea să-și mai stîmpere inima.

În urmă începui a cânta cu o melodie lină și plăcută, pe când celelalte fete îi ajutau pentru-ca să învețe și ele această nouă cântare, pe care numai singură Florica o știa.

Cântecul suna astfel:

Eu aici, badea 'n alt sat
Vai ce dor împrăștiat,
Eu aici badea departe
Două dealuri ne desparte,
Două dealuri și-o pădure

Și-o grădiniță cu mure.
De vrei bade să trudim,
C'amendoi să ne iubim,
Haid pădurea s'o tăiem,
Murele să le mâncăm,
Mustul din ele să-l bem
Și-amendoi să ne vedem.

Cu obraji cuprinși încă de roșeață, plecându-se după fus, Florica văzui în casă un fecior străin care intrase pe când cânta ea, la a cărui zărire scăpă a doua-oară fusul din mână, ochii îi acoperi sub genele stufoase, roșeața de pe obraji deveni mai mare, pare că-i vedeai inima cum bate sub pieptul împodobit frumos.

Feciorul străin îndată-ce intră, se așeză în colțul chiliei între ceilalți feciori.

Acum putem să ne uităm puținel la el.

E de vre-o 21 ani, de statură mijlocie, pe frunte cu bucle aurii, obraji umpluți, fața rumenă, ochii negri ca

din contră, cu cât acela nu face spumă de loc sau numai puțină, cu atâta e mai subțire și mai apăsător.

Laptele muls dela vaci, dacă nu se întrebunțează îndată ca nutremânt sau dacă nu se încheagă, trebuie conservat în anumite vase curate. Curățitul vaselor de lapte sau rămășițele acestuia, se face prin opărire. Opăritul se face cu apă ferbinte, în care se mai adaogă și câteva vlăstări de urzici. După opărit, vasele de lapte, trebuie puse un timp oare-care ca să se svinte și aeriseze.

Dacă voim să încheagăm laptele muls, atunci băgăm în el îndată după muls un preparat din chiag de vițel, care are puterea de a-l încheaga. Tot cam la patru litre de lapte dulce, se face un preparat din un deca de chiag. Dacă s'a răcit laptele, atunci mai întâiu se încălzește, și numai după aceea se pune în el. Laptele astfel încheagat, se stoarce într'o pânzătură mai rară, dar' curată, se tescuește, se dospește și din cașul astfel dospit, se pregătește apoi brânza.

Dacă voim să adunăm smântâna proaspătă de pe laptele muls, atunci îl punem în niște vase mai largi la gură, în cari îl lăsăm timp de 12 ore, după aceea adunăm smântâna din acelea, ear' dacă voim să adunăm smântâna înăcrită, atunci lăsăm laptele în vase, până-când acela se prinde și numai după aceea luăm smântâna de pe el. Din laptele prins, dacă se scurge zărul din el, se poate face și brânză.

Smântâna proaspătă sau se întrebunțează ca nutremânt lângă pâne, sau se adaogă la alte mâncări, sau se lasă de se înăcrește și apoi se alege și unt din ea. Untul asemenea se poate întrebunța, sau în stare proaspătă, sau se topește mai întâiu. Unt se mai poate scoate și din laptele adunat în așa numitele botoroage sau hurdoaie daneze, atunci zărul se scurge, ear' laptele se bate cu bătătorul, până-când se alege untul din el. Laptele acru rămas după alegerea untului, ca și cel prins, se întrebunțează ca mâncare, ear' zărul și celelalte rămășițe se dau ca lătură la porci.

În timpul din urmă, în economiile mai mari, s'au inventat niște aparate cilindrice, cu ajutorul cărora se poate

alege atât smântâna, cât și untul, până când laptele e încă proaspăt și dulce, adevărat îndată după-ce s'a muls dela vaci.

Și din economiile mai mici au început oamenii în timpul din urmă a se mai deștepta formând așa numitele însoțiri pentru valorisarea laptelui, după-cum s'a înființat acum de curând și la Seliște bună-oară. Ca aceste însoțiri însă, se poată lucra cu succes, trebuie să dispună pe zi de cel puțin 800 litre de lapte.

La tot casul se recere, ca pe viitor și micul econom să știe mai bine manipula cu prisosul laptelui, ce produce în economie, ca astfel se poată câștiga câtuși de cât din acea manipulare.

Ioan Georgescu.

SFATURĂ.

Stîrpirea gîrgărițelor.

Un căpitan francez de marină, reîntorcîndu-se din America, a ținut o prelegeră foarte interesantă, cu privire la stîrpirea gîrgărițelor. Numitul căpitan a arătat la sfîrșitul prelegerii sale și prin faptă modul numit de stîrpire. El a pus adevărat pe o masă o grămăjoară de grăunțe de grâu, cari erau molipsite de gîrgărițe. Împrejur grăunțelor cu gîrgărițe a turnat apoi o fluiditate (curgăciune) compusă din apă de rîu destilată și amestecată cu oleu de iarbă de cuc. Gîrgărițele și dacă numai au atins numita fluiditate, îndată cădeau moarte. Încercarea s'a făcut la anumite magazine de bucate, ungîndu se părășii și crepăturile hambarelor cu oleul numit și rezultatul a fost pe deplin mulțumitor. N'ar strica deci, dacă și economii nostri, cari au hambarele molipsite de gîrgărițe, pe lângă alte mijloace cunoscute până acum, ar face încercări de stîrpire și cu acest mijloc.

Scutirea uneltelor de rugină.

De multe-ori se întîmplă, că uneltele se nimicesc mai curînd prin rugină decât prin deasa întrebunțare. Ca să putem apăra încâtva uneltele de fer, pe cari nu le întrebunțăm în continuu, — de rugină, ne folosim de următorul mijloc: În oleul de ars, punem puțin pe-

troleu și cu această amestecătură un gem apoi toate uneltele de fer sau oțel-pe care nu le întrebunțăm. Dacă însă rugina s'ar fi încuibat deja în anumite unelte, atunci muiem o cărpă în materia numită și frecăm cu aceea uneltele până-ce se curată de tot.

Nutreț sărat.

— Măi, că multe mai nascocesc economiștii ăștia învățați, vor zice poate unii dintre cetitorii nostri, când vor ceți și despre săratul nutrețului. — Noi abia avem să ne sărăm biata mămăliguță și ei — hai și cu săratul nutrețului. Și totuși e așa! Cine vrea deci să-și săreze o claie de fîn, pune pe fundul ei mai întâiu ca de două palme — paie. Pe acestea se pune apoi în grosime ca de o jumătate de metru fîn. Fînul acesta se sarează cu 1½ chlgr. de sare, care se împrăstie peste acela. După-ce s'a sărat pătura aceea de fîn, se pune din nou paie în grosime de 10 cm., ear' pe acestea o nouă pătură de fîn de o jumătate metru grosime și earăși se sarează cu 1½ chlgr. de sare și tot așa se continuă până se gată claia. Tot la câte o majă metrică se se compute câte 1½ chlgr. de sare. Paiele de aceea trebuie puse printre fîn, ca să absoarbă umezeala provenită din sare.

Știri economice.

Despăgubirea pagubelor pricinuite la manevre. În înțelesul legii de încuartirare, trupele militare sînt îndreptățite a face exerciții și pe proprietăți private, fără ca proprietarul ori jitarul să fie în drept a le oprî. Se despăgubește însă proprietarului paguba îndurată. Aceasta însă trebuie prețuită îndată după exerciții și înștiințată comandantului de trupe prin jitar. Dacă suma de prețuire e acceptată din ambe părțile, va fi plătită îndată. Dacă nu se poate ajunge la înțelegere, atunci în înțelesul art. XXXIX. din 1-95 are să se trimită o comisiune de prețuire al cărei cuvînt e obligator pentru ambe părțile. Pentru pagubele făcute de soldați afară de serviciu, sînt răspunzători ei înșiși, și jitarul are să păsească contra lor întocmai ca față cu persoanele civile.

două mure coapte, mustețele acum prind a răsări, cu o căciulă pîcurărescă pe cap, cojoc în spate și un băț pîcurăresc în mână.

Ajuns între ceialalți feciori se uită în jur, apoi își scoate tutunul de sub șerpar, își sucește o țigară și începe a fuma rar, ascultînd cu o față serioasă vorbele de glumă.

O fată, Anița, care ședea pe pat lângă ușă, începî a cânta:

Păcurar la oi am fost
Oile nu mă cunosc,
Oile mîncele buba
Cînd mă vîd apucă fuga,
Caprele mînce-le câinii
Cînd mă vîd apucă spinii.

Un ris deobște erupse din ascultătorii după finea acestui cîntec.

Linu — căci așa se numia străinul păcurar — începî și el a zîmbi știind că lui îi sună acest cîntec, dar' ca să-și mai acopere suferințele și aline durerile din pieptu-'i deoparte, ear' de altă parte,

ca să se arete nepăsător își mai făcî o țigară.

— De mult nu ai venit la noi în șezătoare, — îi zise un fecior, după-ce se conțeniră cu risul.

— De mult și nu prea, că doar' nu stă lumea tot din șezători, — răspuse Linu.

— Mai sînt șezători și în alte sate, — observă un alt fecior.

— Dar' totuși, să tot cauți, șezătoare ca a noastră nu vei afla, — zise un al treilea.

Să fie șezătoarea cât ar fi de frumoasă, mie nu 'mi-ar plăcî să vin de pe dealul »Branului«, — zise Toader, feciorul crăsnicului, care până atunci din locul unde ședea, numai pe sub gene se uita la noul venit.

— Ei, ce să faci, dacă te poartă dorul.

— Ba mai bine aș zice dorului taci mulcom, decât să trec noaptea pe lângă cimiter. — continuă Toader al crăsnicu-

lui, — odată venind și eu noaptea din dealul »borcesc« căutînd după niște cai, când am trecut pe lângă cimiter, am auzit miolrîind nu știu ce tocmai ca mățele.

— Oile se sparie de umbra lor, ear' omul slab de năluci, — observă Linul zîmbind.

— Să lăsăm oile și nălucile la naiba, — zise Ioan al Dăneștilor, — și să vedem de treaba noastră, acuși va să fie asentarea, pe cine gîndiți că va înrola dintre noi?

— Pe cine vor să înroleze? — întrebî Toader al crăsnicului, mirîndu-se, — pe mine știu că nu, căci am scăpat.

— Nu 'mi-ar plăcî să scap ca tine, — răspuse Ioan al Dăneștilor, — decât să golesc punga cheltuind pe la doftori și tisturi, mai bine dacă sînt zdravîn să mă iee cătană, numai omul slab nu e cătană. Tu Toadere nici n'ar fi trebuit să cheltuești, căci nici cu mămăliga ta de acasă nu te-ar fi luat.

La expoziția din Paris produsele României au obținut frumoase distincțiuni, fiind clasate în cele dintâu rinduri între produsele tuturor țărilor. Dintre produsele românești, cerealele (bucatele) au fost clasate întâiu, vinurile al doilea, obținând marele premiu, apoi minele, sarea, petrolul. Pădurile statului deasemenea au obținut marele premiu. Dintre 333 esposanți de bucate din România au fost premiați 307. Juriul esaminător li-a acordat 9 mențiuni de onoare, 6 mari premii, 80 medalii de aur, 129 de argint și 83 de bronz. Domeniile Coroanei au obținut media 19 pentru agricultură. Un singur Francez producător de vinuri a obținut media 20, cea mai mare.

Nouă societate comercială românească pe acțiuni. La 1 Iulie a. c. s'a constituit în Satul-nou sub presiul părintelui Ioanichie Neagoe din Petrovoselo o societate comercială pentru cereale sub numele »Ceres«. Fondatorii sânt: Trifon Miclea, protopresbiter; Petru Tisu, avocat; Petre Stoica, funcționar de bancă și Ioan Gașpar, învățător. Direcțiunea.

Crastaveții de sēmēntă. Pentru sēmēntă lăsăm câțiva crastaveți din cei mai frumoși. Când sânt copti bine-bine, îi rupem și îi punem apoi să stea la soare până se scot sēmēntele și se spală, apoi întinse pe o scândură le lăsăm să se uște și așa le punem spre păstrare.

Sēmēnta de crastaveți stă nestrucată 6—8 ani.

Pentru sēmēnat e cea mai bună sēmēntă păstrată pe 3—5 ani, care e mai roditoare ca cea proaspătă.

Recolta grăului în Moldova e foarte satisfăcătoare. Cultivătorii au obținut 18—22 hectolitri la hectar. Căldura din zilele din urmă deși e foarte superătoare pentru public, e foarte folositoare agriculturii și în special porumbului. Abia după câteva săptămâni se va simți lipsa ploilor la porumb.

Prăsila de vite. În anul trecut s'au ținut în Ungaria 5429 târgul de vite, la cari s'au vândut cu totul 2,044,580 vite cornute, 532,952 cai, 567,080 oi și 513,601 rimători. Și aceste cifre ne dovedesc, că prăsila de vite este una din avuțiile de frunte ale țării noastre.

Toți începură a ride, numai Toader și Linu nu, Toader de mânie, ear' Linu muncit de gânduri tainice nici nu observă că ceilalți feciori rid, decum că pentru-ce rid.

Vězēnd Ioan al Dăneștilor reține-rea lui Linu, cugetă că el de supērat nu ride, deci merse lângă el, îl bău pe umeri și zise:

— Nu te teme, frate Linule, dacă vom fi buni pe mine mă inrolează în întâia clasă, ear' pe tine în a treia, și amēndoi vom cătăni, barem vom ști că am slujit la împēratul. De feciori ca noi are lipsă împēratul, nu de gloduri, cari nici n'ar trebui să se numească feciori. Ce ziei, frate Linule?

— Ce să zic, nu 'mi-e teamă de cătănie, chiar mâne să mă ducă. Carte știu, și nu 'mi-e teamă că o să rămân cătană proastă.

— Dacă ne vor lua, Doamne dă să fim la o companie, — oftă Ioan

Părăsirea patriei. După datele statistice mai noue, în luna trecută s'au dat pașapoarte pentru trecerea în străinătate în comitatul Abauj-Torna 564, în al Șaroșului 794, în al Zemplinului 637, în al Scepușului 329, în al Ungului 586. Adăogēnd și pașapoartele date în celelalte comitate ale Ungariei nordice, numărul total al lor într'o singură lună se urcă la 8314.

Din traista cu povețele.

— Rēspusuri. —

Intrebare: Vē rog sē-mi rēspundeți în prețuita »Foaia Poporului« la următoarele întrebări:

1. Dela care fabrică aș putē procura gunoiu artificial și cum ar trebui să gunoesc cu el?
2. La cari locuri le prieste mai bine?
3. Bine ar fi să se gunoiască fēnațele cu el?
4. Cāt gunoiu ar trebui pe un jugēr catastral?
5. Cāți ani ține gunoiul acela?

Rebrisoara, în 24 Iulie 1900.

Macedon Ciuta, inv.
abonent nr. 4328.

Rēspuns: Ad. 1. Gunoiu artificial poți procura dela »Hungaria« mŭtrágya, kénsov és vegyi ipar részvény-társaság Budapest V. Fŭrdő utca 8. szám. Ad. 2. Mai bine prieste gunoiul artificial, la sēmēnturile, cari nu se pot desvolta în paiu. Ad. 3. La fēnațe se recomandă gunoiul artificial. Ad. 4. La un jugēr catastral se recer pentru ovēs și celelalte spicoase câte 30 chilograme, ear' pentru napii de nutreț și zăhar câte 40 chlgr. Ad. 5. Gunoiul artificial ține numai un an.

Abonați »Foaia Poporului«.

S'a împlinit deja jumētatea dintâiu a anului acestuia și »Foaia Poporului« intră în a doua jumētate din anul al VIII-lea al vieței sale.

Credincioasă programului seu și menirii sale de a fi făclie luminătoare pentru talpa țării, pentru țēranul român, ea-și va urmări mai departe scopul cu aceeași rōvnă, cu aceeași iubire și interesare pentru toate afacerile, pentru toate lipsele poporului nostru, ca și până acum.

al Dăneștilor stringēnd pe Linu pe după cap.

În timpul acesta fluierașul începū a »jocului«.

La auzul acestuia Linu își puse jocul în cuier, își rēzimă bățul de pārete și se uită la fereastră unde ședea Florica, dar' oh! soarte amară! ea era deja în joc cu Toader al crāsnicului.

Tușeste odată de necaz, să se pună jos ar fi fost bātător la ochi, ba chiar rușine, deci făcū semn unei neveste, care îndată scoase furca de sub brēu, implāntă fusul în caier, aruncă furca pe un pat și intră în joc cu Linu.

Între toți feciorii Toader al crāsnicului era cel mai fericit, căci juca cu Florica, fata cea mai frumoasă din sat.

Învirtindu-se începū a chiui:

Badea meu de peste deal
Ar veni și n'are cal,
Puse șeaua pe-o găină
Și veni și așa prin tină.

Ea a trăit și a lucrat din toată inima pentru țēranul român și pentru oamenii dela țeară și tot astfel va lucra cu îndoit zel și mai departe.

Cei-ce au cetit »Foaia Poporului« și au avut-o în casă o știu prețui.

De aceea credem și nădējdūim, că ei nu o vor lăsa să nu o aibă mai departe și în nădējdea aceasta deschidem nou abonament pentru »Foaia Poporului« pe jumētatea a doua a anului curent.

Astfel venim a ruga pe onorați abonenți, ca nu numai să se grābească a trimite în curēnd prețul de abonament, dar' să și spună tuturor, cu cari se întâlnesc și dau în vorbă, ce este »Foaia Poporului«, cum și pentru cine se luptă ea. Apoi sē-i îndemne a abona această foaie, de oare-ce pe lângă că e bună și făcută anume pentru popor, este și cea mai ieftină dintre foile românești.

Prețul va fi, ca și acum, anume:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe un an întreg 4 coroane.
Pe o jumētate de an 2 coroane.

Pentru România:

Pe un an întreg 10 lei.
Pe o jumētate de an 5 lei.

Pentru a putē ținē bună rinduială, onorații abonenți, vechi și noi, sânt rugați a băga bine de seamă la următoarele:

Pe timp mai scurt nu putem primi abonamente, nici dela alt termin, decât dela începutul anului pe o jumētate de an, sau pe un an. Abonațiilor de până acum li se trimit deodată cu foaia și mandate postale (posta utalvány), cu adresa noastră tipărită și cu numărul sub care primesc foaia, scris gata pe margine, așa că trimițetorul nu are decât să-și scrie numele seu și cifrele la locurile cuvenite și să pună banii, dimpreună cu mandatul, la postă.

Abonenții noi sânt rugați a-și scrie numele lor și al comunei foarte curat și cetet, însemnând posta din urmă.

Administrațiunea

»Folia Poporului«.

Linu înțelese că lui îi sună această chiuitură, se cugetă puțin și că rēspuns chiui în modul următor:

Mândră când vezi curcubeu,
Roagă-te lui Dumnezeu,
Să te păzească de rău,
De bărbatu prostălău.

Un fecior, care juca cu Anița, vrēnd să încunjure gâlceava din care s'ar putē naște mânie, chiui:

Rēu nici un dor nu mă strică
Ca dorul de māmăligă,
Māmăligă 'n lapte acru,
Când mānc 'mi-ē mai mare dragu,
Māmăligă 'n brānză moale,
Ține-te sărace foale.

La sfirșitul jocului Linu strădui să se mai zică odată »Ardeleana«, ceea-ce întēmplându-se luă în joc pe Florica.

(Va urma).

CRONICĂ.

† Ioan Moga. Din partea rudeniilor regretatului jurist I. Moga, ni-s'a trimis spre publicare următorul anunț funebral:

Cu inima plină de durere aducem la cunoștință tuturor rudeniilor, amicilor și cunoscuților, că iubitul lor frate, nepot și cumnat Ioan Moga, student în drepturi, a răposat în 29 Iulie c., la 5 $\frac{1}{2}$ ore d. a., în etate de 25 ani. În mormântarea se va face în 31 Iulie c., la 2 ore d. a., în cimiterul gr.-cat. din Abrud. Abrud, în 30 Iulie 1900. Sofia Végh, ca mătușă. Alexandra Moga măr. Elia Dopp, Helena Moga, ca surori. Elia Dopp, inginer, ca cumnat.

† Ana Căpușan. Subscrișii cu inima frântă de durere aduc la cunoștință tuturor, că buna și prea iubită soată, mamă, soră, cumnată și mătușă Ana Căpușan născ. Cordoș, după un morb greu și îndelungat, împărtășită cu sf. taine, astăzi, în 31 Iulie, la orele $\frac{1}{4}$ d. a., în anul al 51-lea al etății și în al 33-lea an al fericitei sale căsătorii, și-a dat nobilul seu suflet în mâinile Creatorului. Rămășițele pământești ale scumpei răposate se vor așeza spre vecnică odihnă Joi, în 2 August, la 2 ore d. a., în cimiterul din loc. — Fie-i țărina ușoară și memorie binecuvântată! — Dretea, 31 Iulie n. 1900. Iacob Căpușan, notar cercual, ca soț. Aurel, Roza, Laurențiu, ca fiii și fiică. Anastasia, Ana măr. Peșan, Eudochia, ca surori. Carolina, Iustina și Ana Peșan, ca nepoate. Pelagica, Maria, Teodor și Ioan Irimieș, ca cumnați și cumnați.

Serbare ardelenescă în București. Duminecă, 16/29 Iulie a. c. s'a făcut cu o deosebită solemnitate în biserica Sf. George din București sfîntirea drapelului societății de ajutor reciproc a »Fraților Români«. Ca naș a fost dl deputat Alex. Ciurcu, director la »Timpul«, asistat de un număr de public în majoritate transilvăneni.

Seara a fost o frumoasă petrecere în grădina Rașca. Două muzici au amasat până în zori de zi publicul. În timpul pauzei dl Mușat, vicepreședintele soc. mulțumii celor prezenți pentru binevoitorul lor concurs, ear' dl I. T. Ordeanu aduce laude binemeritei distinsului patron Ciurcu. D-nii I. Avram, frații Trifu, Nistor, Rodeanu în frunte cu dl Vasu, președintele comitetului și-au dat toate silințele pentru reușita sărbării. Incassări vre-o 800 lei.

Congres anarchist. Din 19 până în 24 Septembrie se va ține în Paris un congres al anarhiștilor din toată lumea. Grupul elvețian al anarhiștilor italieni ține zilnic sfături asupra atitudinii ce va s'o iee față cu obiectele puse la ordine zilei. Grupul anarhiștilor italieni din Londra stă sub conducerea lui Malatesta.

Taina Murșului. Dinjos de Alba-Iulia unde Murșului au aruncat la mal trupul unui om, care judecând după îmbrăcăminte, se vede a fi din clasa inteligentă. După ceafă li era implantat un cuțit. În buzunarele hainelor s'au aflat la el vre-o 300 fl., din ce se deduce, că nenorocitul a fost ucis din răsbunare și nu cu intenție de jaf. Identitatea personală nu i-a putut fi constatată.

Loubet la secția agricolă română. Președintele Republicii franceze, Loubet, a vizitat Joi secția agricolă română dela expoziția din Paris. El a fost primit de dl Olănescu și de personalul comisariatului. Dl Loubet și-a exprimat admirația sa pentru produsele espuse și s'a arătat foarte satisfăcut de succesul obținut la expoziție de secția română.

Hymen. Dr. Valeriu Moldovan, candidat de avocat în Turda, s'a fidanțat cu domnișoara Augusta V. Vlădușiu din Turda.

— Dl Liviu Văroneiu, cleric absolvent al diecesei Lugojului, se va cununa Duminecă (12 August) cu domnișoara Cornelia Itul, fiica preotului gr.-cat. Ioan Itul din Hătegel.

— Dr. George Ciuta, concepist la direcțiunea financiară din Turda, s'a logodit cu domnișoara Maria Bologna fiica vėduvei preotese Lucia Bologna n. Pătiția, în Turda.

Petrecerea din Ileanda-mare, aranjată Duminecă (29 Iulie) în favorul bisericii gr.-cat., cum ni-se știe, a reușit bine, cu toate-că inteligența din jur s'a distins prin neparticipare. Abia 3-4 preoți și un învățător din jurul Ilendii au ținut să-și îplinească datoria de a da sprigin morală și material petrecerii. Cu atât mai bine a fost cercetată de publicul din loc. Venitul realizat în favorul bisericii e 160 coroane, la care au contribuit prin suprasolviri: protopretorul Emeric Veres 3 coroane, judele cercual Emil Pop 3 coroane, preotul Ioan Barbul 2 coroane, not. pens. Demetriu Baicar din Dej 2 coroane, not. cerc. Alexiu Hossu 3 coroane, Dr. Augustin Paul din Letă 2 coroane, not. pens. Ioan Vaida din Fodora-română 2 coroane și Iosif Kovács din Ileanda 2 coroane. Comitetul aranjator mulțumește și pe această cale dlor suprasolvenți și tuturor participanților.

Concert și teatru în Șeica-mare. Tinerimea studioasă română din Șeica-mare invită la producțiunea teatrală împreună cu dans, ce se va aranja Duminecă, în 12 August st. n., în sala hotelului mare din Șeica. Inceputul la 7 ore. Intrarea: de persoană 1 cor., de familie (à trei membri) 2 cor. Venitul e destinat în favorul bibliotecii școlare. Se vor juca piesele »Un om buclucaș«, comedie localisată de Maria Baiulescu, »Otravă femeiască«, comedie de N. Țințariu, între cari o declamațiune (»Doina« de Coșbuc), o piesă de cor bărbătesc (»Ziua a opus«) și duetul »Ce faci Ioană«.

Curs de cântări bisericesti. În Orăștie se va ține din 1 August până la 1 Septembrie v. un curs de cântări bisericesti pentru învățătorii gr.-or. din ppresbiteratul Orăștiei, propunendu-li-se cele 8 glasuri, troparele, antifoanele, irmoasele, răspunsurile liturgice, tipicul și cântări școlare. Cursul va fi gratuit, cântările se vor propune de către cei mai destoinici cântăreți, sub supravegherea ppresbiterului. Vor pute lua parte la curs și alți iubitori de cântările bisericesti.

La școala de cadeți din Sibiu se primesc pe anul școlar 1900-1901 cam 40 elevi de cursul prim. Condițiunile de primire s'nt: etate de 14-17 ani, purtare morală bună, absolvarea a 4 clase la oare-care școală medie (și școale civile) și cetățenie austriacă ori ungară. Cererile pentru primire s'nt a se subșterne cel mult până în 15 August st. n. la comanda școlii. Informațiuni mai de aproape despre modalitățile primirii și despre obligămintele elevilor și părinților lor pe durata anilor de instrucție se pot afla din programul școlii (»Aufnahmbedingungen«), care se poate căpeta dela numita comandă pe lângă trimiterea prețului de 20 cr. și portului postal.

Învățător confesional — matriculant de stat. Foaia oficială spune, că învățătorul gr.-or. Petru George (Petru György) e numit substitut de matriculant în cercul Armeni. — Cum se potrivește aceste două oficii? ...

Iubitorul de învățătură. Ni-se scriu următoarele: Ca un om sărac ce s'nt, m'aș sili și eu cât aș putea a înainta în învățătură, mi-am propus a-mi aduce și eu o foaie, din care se trage ceva învățătură, și la îndemnul unui prieten al meu, mă adresez către d-voastră, rugându-vă să-mi trimiteți prea iubită noastră »Foaia Poporului«, trimițând 1 fl., care l-am câștigat prin lucrul mânilor mele. Ioan Opre, econom în Gostila.

Dar pentru biserică. Pentru noua biserică din Ibaștuleu a mai dăruit un luster frumos pentru 6 lumini și la mijloc candela pentru unt de lemn în preț de peste 30 fl. (60 coroane), Nicolau Schuster, musicant în Sibiu.

Un dar creștinesc s'a adus din partea mult stimatei și generoasei d-ne Sofia Vlad născută Rădulescu din Lugoj, în aducerea aminte a preaiubitului ei fiu Victor Vlad, locotenent la marina de rășboiu română, binevoind a dăruia bibliotecii noastre școlare: 65 broșuri și 8 bucăți, tomuri legate, de diferit conținut literar, beletristic și didactic, 1 tom »Orientul latin« din anul 1874, 4 tomuri »Albina Carpaților« 1877-1880, 7 tom »Familia« anii 1869, 1870, 1872, 1875, 1880, 1881 și 1892. Subscrișii și pe cale publică aduc mulțumită și recunoștință doamnei Vlad, rugând pe bunul Dumnezeu ca să-i lungescă firul vieții la mulți ani. Herendești, în 20 Iulie 1900. Alexandru Novac, învățător.

Petrecere românească cu jocul »Csárdás«. Duminecă, în 29/16 Iulie 1900 s'a aranjat în Comana-inferioară o petrecere de vară, ziua, la locul numit »Fântâna Iughi«, ear' seara s'a continuat în sala dela cancelaria comunală. Petrecerea a fost aranjată în numele tinerimii studioase din loc, dar' de fapt lucrul a stat contrar, fiind aranjată numai de domni învățătorii Ioan Fătu și Corneliu Langa, căci tinerimea nu a avut nici o știre despre petrecere până în ziua ultimă (Sâmbătă, 28/15 Iulie).

Petrecerea n'a succedat după așteptare, ear' jocul a decurs șod, cu deosebire Quadrilul, așa încât s'a trezit în »Sârbă« și în »Ardeleană«. Jocurile naționale au fost înlocuite prin »Csárdás«, dorit fiind de domni aranjieri.

Petrecerea a fost dată în favorul ambelor școale, astfel ca venitul să fie destinat pentru progresarea învățămîntului; așadar rugăm pe domni aranjieri să raporteze ce s'a întâmplat cu venitul curat, sau s'a întâmplat și cu acesta ceea-ce s'a întâmplat cu cel din anul 1899 (la Botezul Domnului)? Indiferenții.

Necrolog. Ieri, în 20 l. c. fu înmormântată Paraschiva de abia 30 de ani, soția cinstului nostru cantor al bisericii noastre din Rusca-montană. Răposata era model de hărnicie, ear' prietenia ei de toți prețuită. O jelim pe răposata, dar' jelim pe nemângăiatul ei soț și fetițele ei Maria de 6 ani și Silvia de 2 ani, lipsite acum de iubirea de mamă. Cântăreții și cântărețele bisericii ne-au mângăiat cu cântarea frumoasă și jalnică a ceremoniilor și a versului funebral. Fie-i țărina ușoară! Prietenul.

Avis. În convictul din Sigheț al »Asociațiunii pentru cultura poporului român din Maramureș«, pe anul școlar ce vine se primesc câțiva studenți și pe lângă plata de 300 coroane pe întregul an școlar.

A se adresa la Tit Bud, vicar și director al convictului.

ANUNȚĂM că cu numărul de față oprim trimiterea foilor la acei abonenți, care nu ne-au trimis încă prețul de abonament pe a doua jumătate (pe al II. semestru) al anului acesta.

Administrația
„FOAIA POPORULUI“.

Domnul Eugen Pipoș, funcționar la banca de asigurare „Transilvania“ din Sibiu — după-cum ni-se scrie se află pe vremea aceasta în Bănat, unde cu o rivă vrednică de laudă organizează și înființează nouă agenturi de ale băncii „Transilvania“.

Banca de asigurare „Transilvania“ — singura la care Românii au și iau parte la conducere — nefiind intrată în cartelul (invoiala) celorlalte bănci de asigurare, primește asigurări cât se poate de favorabile.

Di Pipoș pe lângă aceea, că se născuște din răspuțeri să împrietenească poporul cu asigurările — cu această bună și folositoare instituție — pătuns de dorul progresului național și apreciând pe deplin însemnătatea scopurilor ce și-a propus cancelaria de mijloc (despre care scriem la alt loc), a primit cu multă bunăvoință și fără nici o plată să reprezinte interesele numitei cancelarii și să luere într'acolo, ca poporul nostru să se pună cât mai curând în legături cu cancelaria.

Rugăm dar' pe iubiiții noștri cetitori să aibă toată încrederea și să dea tot spriginul neobositului și vrednicului domn E. Pipoș.

Atentat împotriva Șahului. Încă regele Umberto, jertfa anarhiștilor nu era înmormântat și o nouă încercare de omor s'a făcut Joia trecută în 2 Aug. la Paris, de către un anarhist cu numele Salson, împotriva șahului sau domnitorului Persiei. Șahul călătorește prin Europa și acum e în Paris. Eșind Joia trecută în trăsura, un om a voit să-l puște, dar' revolverul nu s'a slobozit. El a fost prins și la a doua ascultare a mărturisit, că se numește Francisc Salson, născut în Montaur la 1867. S'a constatat, că în 1894 a fost închis pe trei luni pentru delict anarhist, ear' în 1899 a fost contumaciât 1.9 luni pentru încercare de omor. În firul ascultării a spus, că în 1894 a pândit după Casimir Périer să-l ucidă, dar' nu i-a succedat. A mai zis, că dacă isbutea să ucidă pe Șahul și să scape, ar fi urmat la rînd țarul. La toate întrebările a răspuns bucuros, numai despre complici nu vrea să știe nimic. Sunt însă martori, cari l-au văzut cu mai mulți inși înainte de comiterea atentatului; deosebi unul îmbrăcat domnește a fost cu el până în momentul ultim.

Rectificare. La întrebarea unui „ascultător“ publicată în nrul 29 al „Foiș Poporului“ la cronică, răspundem noi comitetul parochial din Agârbiciu următoarele:

1. D-na văduvă Maria I. Dorca a dăruit 150 fl. și nu 75 fl., cum spune „ascultătorul“.

2. La întrebarea, că pentru-ce nu s'au folosit banii până acum, răspundem:

a) pentru-că d-na donatoare n'a cinstit banii gata, ci a cinstit obligațiunea proprietarului Nicolae Triff din loc, care nevrînd să recunoască darul, am fost siliți să-l pîrim, în urma căreia judecătoria i-a dat voce să plătească această sumă în 3 rate în 2 ani. Două rate le-a plătit regulat, dar' rata a treia neputîndu-o plăti i-s'a dat termin nou până la 31 August 1900;

b) donațiunea a fost atacată de dl preot din loc și numai cu proces am putut-o asigura în folosul bisericeii.

3. Răspunzînd pentru-ce am tocmît măiestru ungur, spunem, pentru-că mă-

iestru zidar împrejurul nostru Român nu este și a fost licitație publică. Ungurul a luat-o cu prețul cel mai ieftin.

4. Într'adevăr că vinars s'a beut, căci acesta este un obicei pe la noi vechiu sub nume de aldămaș, prin care se leagă tirgul, și în cărcimă adevărat c'a fost Ungurul cu gazda la care a avut căruțul și vîzînd în drum pe Mihai Ioan și pe Boariu Dumitru i-au chemat de i-au închinat, dar' n'au stat la cântece cu dînsul.

Acesta e adevărul pe care îl întărim cu subscrierile noastre.

Agârbiciu, 16/20 August 1900.

În numele comitetului parochial din loc: Dumitru Rotar, președinte. Ioan Mihaiu. Ioan Boar, epitrop. Chirion Făgeșan. Ioan Mihaiu. Antonie Mihaiu. Vasile Făgeșan. Vasile Papare. Dumitru Boariu. Nic. Bacila. Ioan Triff.

Mulțumită publică încă în toamna anului trecut s'a înființat în comuna Tapu (apropierea Blajului) o parohie nouă de religiuena gr.-or., peste 80 familii, căreia Escelența Sa și Prea Ven. consistor, s'a milostivit a le dărul un clopot în valoare de 300 coroane și un Antimis. Tot prin Escelența Sa s'a donat un rînd întreg de vestminte frumoase preoțești în valoare de 80 coroane, dela comitetul bisericeii gr.-or. Sf. Nicolae din Brașov-vechiu; al doilea rînd de vestminte bisericești în valoare de 40 coroane dela comitetul bisericeii gr.-or. din Rășinari. Pentru toate aceste marimoase daruri, de cari biserica și creștinii noștri s'au învrednicit, viu și pe această cale în numele întregului meu popor din Tapu a mulțumî p. t. donatorilor, rugînd totodată pe bunul nostru Dumnezeu, ca să reverse darul și binecuvîntarea sa peste ei, dîndu-le sănătate și putere ca să mai poată ajuta biserica și fiii lui Dumnezeu. Tapu, la 25 Iulie 1900. Crucean Mărginean, paroch. gr.-or.

† George Dumitru, tipograf și Stefan Vlad, econom, fosti membri ai „Reuniunii române de înmormîntare din Sibiu“, au răpostat în 9 August n.

DIN LUME.

Din China.

Vestile sosite din China spun, că trupele deosebitelor state și-au început înaintarea spre Peking, ca se elibereze pe Europeanii din Peking. Chinezii se împotrivesc și astfel se vor începe luptele.

Pe când aceste se petrec spre mează-zi dela Peking, la mează-noapte, în Mancuria, Rușii poartă răboiul formal cu Chinezii.

Știrile mai noue ni-le vestesc următoarele telegrame:

Londra, 6 August n.

Din Shanghai se anunță, că prințul Tuan a dat ordin trupelor și Boxerilor să se opue trupelor străine cu toată puterea.

Londra, 6 August n.

În 26 Iulie c. a apărut un nou edict împărătesc în Peking. În el se zice, că turburările de acum au fost cauzate de conflicte religioase și împăratul dorește, ca să se restitue bunele relații cu puterile.

Berlin, 6 August n.

Li-Hung-Ciang și-a exprimat convingerea cătră un corespondent al ziarului „Lokalanzeiger“, că turburările s'au iscat în urma activității misionarilor. Li a declarat, că în Peking guvernează acum în numele împăratului prințul Tuan și el e responsabil pentru tot ce se întîmplă.

Londra, 7 August n.

Lui „Times“ i-se depeșează din Shanghai, că Li-Hung-Ciang, din cauză de morb, și-a cerut concediu pe 20 de zile și permisia să între în tratări cu puterile, în numele guvernului chinez.

Londra, 7 August n.

În ședința de ieri a parlamentului, secret, Brodrick a cetit depeșa consulului englez din Tien-Tin, în care se anunță, că trupele aliate și-au început înaintarea în 4 l. c. Ambasadorii din Peking se află bine.

Petrecere în Nucet.

În țeara Hărtibaciului petrecerile sînt rari, ca și corbii cei albi. Vieța românească din acest ținut e cam amărîtă. Tocmai de aceea petrecerea din Nucet ținută Duminecă, în 5 l. c. are o însemnătate deosebită și conducătorul și sufletul acelei petreceri, dl Ioan Fruma, jurist, de aceea merită laudă deplină, că a făcut un bun și prea bine reușit început ca să scoată din amorteală vieța românească în ținutul Hărtibaciului.

Cu dragă inimă a alergat poporul și inteligența din jur ca să poată fi de față la o frumoasă manifestație românească. Dovadă că Românii din părțile Hărtibaciului sînt dornici de înaintare, numai conducători să aibă.

Pe la ciasurile 4 d. a. s'a început în fața unui prea număr public producțiunea pe cât de reușită, pe atât de originală. Dl Fruma a avut fericita idee să aleagă toate punctele programului din subiecte aproape de popor. Cu fetele și feciorii din sat ne-a cântat pe bina frumos împodobită și mai frumoase doine, hori românești. Era o plăcere să vezi junimea satului cum s'a făcut apostoli ai popularisării doinelor românești. A plăcut apoi foarte mult jocul în bătă purtat de băiatul N. Băcilă. Tabloul mareș era cum băiatul juca și chiuia și voinicul I. Stanrociu îi cânta în fluier — ear' doi chipeși feciori stăteau pe bină — gardă de onoare!

Feciorul Stanrociu a cântat apoi singur în fluier câteva doine — cu o măiestrie cum numai țeranul român știe să cânte din fluier.

Băiatul de școală N. Bogdan a declamat balada „Codrean craiul codrului“ și inteligentul fecior Iosif Natanail a cântat solo cântecul podarului, care a plăcut foarte mult.

S'a predat apoi cu un succes destul de bun piesa „Pictorul fără voce“, cu deosebire și-au jucat rolurile bine: studentul I. Tat, Oct. Fruma, junele N. Rociu și juna Elisaveta Tat. Neîntrecut a fost Iosif Natanail ca pictorul Murdărescu.

După producție a urmat joc vesel și însuflețit până noaptea târziu.

Vasilache.

GLUME.

La cimiter.

Un Jidan ducîndu-se să închirieze o casă, proprietarul îl întrebă dacă are familie numeroasă.

Jidanul îi răspunde: Sînt iu și nivasti și am patri cupfi la cimiter (pro-gadie).

Veni ziua când Jidanul trebuia să se mutē și proprietarul vîzîndu-l că vine cu patru copii, îi zise:

Bine, în ziua când și-am închiriat casa, mi-ai spus că ești numai d-ta cu nevasta și că copiii îți sînt la cimiter.

Da; în ziua aia când și-am luat casa în chirie, am trimes cupfi să plimbe la cimiter.

POSTA REDACȚIUNII

Abonentului nr. 3531. (Anina). Acele sînt înșelătorii; omul serios nu se ocupă cu de aceste și în românește nu este astfel de carte.

A. L. în Cen. »Legea comunală« românește se află la Krafft în Sibiu; costă 80 bani (40 cr.) Poesiile se vor publica.

V. B. în Cr. Noi îți trimitem foaia întotdeauna Vineria; dacă o capeți târziu noi nu sîntem de vină.

V. C. Fönlae. Ca să servești numai 2 luni, trebuie să așterni rugări, prin care să documentezi că nu ai pe nimenea și că ești orfan de atîția ani. Însă acum **în pripă**, căci altcum nu vei scăpa.

Herfia. Ab. Vi-s'a trimis 3 espl., probabil că 'i-a scos cineva din fașie. Azi v'am espedat cei 2 numeri restanți.

I. Tîr în. Of. Cere catalogul de cărți dela librăria Krafft de aici; acolo vei găsi ce-ți trebuie. Dacă comanzi mai multe cărți deodată, îți vine mai ieftin porto.

V. H. în Pr. Așa credem, că vei pute numai să nescrîi adresa nouă; dacă va fi pedecă, înștiințează-ne că apoi vom întreveni noi. Poesiile se vor publica.

I. B. în T. m. și H. Articoli școlari n'am publicat, neavînd loc; altcum avem pentru învățători foile pedagogice cunoscute. Ce să facem cu ei?

Ofenbaia. Despre primirea la cadeți cetiți la cronică. V'am trimisși o în științare oficioasă.

I. P. în R. Pentru stat e hotărîtor numele dela civili, prin urmare acela are să-l folosească; de schimbat nu schimbă nici biserica nici civilia; poate folosi și ambele nume.

Abonentului nr. 1539. Adresa s'a îndreptat. S'a trimis numai din greșeală la **Torak**, acum merge la **Viena**.

Dlui Vasilie Micușan în Suciag. Vă merge scrisoare privată.

Dlui Pop. S. în Letka. Dacă v'a bătut și batjocorit la lucru, pîrîți pe cei vinovați. În »Foaie« nu putem scrie decît lucruri pe deplin dovedite.

Pentru redacție și editură responsabil: **Andrieu Baltes.**
Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe

P. T. agricultorilor

li-se recomandă

mașini de îmblătit (treerat)

de mână și de cai — stabile și mobile. Ciururi (treere, vînturătoare) fabricate proprii, construite practic pe temeiul experiențelor de mai mulți ani.

Lucru solid.

Prețuri ieftine și condiții de platire foarte favorabile.

Andrieu Rieger.

Prima fabrică ardeleană de mașini agricole și turnătorie de fer, în Sibiu.

Anunț.

În hotarul Deagului (Dégh), comitatul Têrnavei-mici, se află de esarëndat o moșie în estensiune de 300 jugere catastrale, și anume: 100 jugere arător, 195 jugere fînaș, 5 jugere viie, dreptul de cărcimărit, precum și supraedificatele necesare la economie. Reflectanții condițiunile de esarëndat le vor afla prezentându-se la subsemnata în persoană.

Deag, 29 Iulie 1900. [42] 2-3

Nina Tamaș.

Cu preț redus.

Doi mari Metropoliți ai Românilor

Andrein bar. de Șaguna

și

Alexandru Sterca Șuluțiu.

— Portrete frumoase. —

Lucrate la Viena, în fototipie, fiecare separat, pe hîrtie fină de carton; sînt foarte potrivite tablouri în casa fiecărui Român.

Prețul unui exemplar 40 bani.

„Tipografia”,

soc. pe acțiuni, Sibiu.

Pravurile Korneuburg ale lui Kwizda

[33] 3-15

pentru nutreirea vitelor

Mijloace dietetice pentru oal, vite cornute și ol.



De 50 ani deja întrebuițat în cele mai multe economii de vite la lipsa poștei de mîncare, la digestiune rea, la îmbunătățirea și sporirea laptelui. Prețul: 1/1 cutie cor. 1.40, 1/2 cutie 70 bani. Veritabilă numai cu marca de mai sus, de vînzare în toate farmaciile și drogueriile.

Deposit principal la:

Francisc Ioan Kwizda,

furnisor de curte ces, și r. austro-ungar, ger. român și princ. bulgar.

Farmacist în Korneuburg lângă Viena.

Banca generală de asigurare

„TRANSILVANIA”

intemeiată la anul 1868

în Sibiu, str. Cîsnădiei nr. 5 (edificiile proprii).

asigurează în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de foc și exploziune

edificii de ori-ce fel, locuințe și clădiri economice, magazine de mărfuri, mașine agricole, mobile, vestminte și rufe, cară și vite de tot soiul produse de câmp și de recoltă etc. etc.;

asupra vieței omului:

în toate combinațiunile conform tabelor sale foarte variate, ca asigurări simple pe casul de moarte, asigurări mixte cu termin, asigurări de copii, de zestre, rente vi gere, asigurări cu plătirea de două-ori a capitalului, și cu polițe libere de premii etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală (sistem german).

Asigurări pe spese de înmormîntare cu solvire imediată.

Fonduri de rezervă și de garanție specială:

1,400.000 coroane,

plasate în scrisuri fonciare și în siguranțe pupulare.

Active cu finea anului 1899: 2 milioane 185 mii coroane.

Stocul asigurărilor:

Valori asigurate contra incendiului:

64 milioane coroane.

Capitale asigurate asupra vieței:

9 milioane coroane.

Dela întemelere institutul a solvit:

2,825.645 cor. 62 bani pentru daune de foc și 2,498.042 cor. 10 bani capitale asigurate pe vieță,

total: 5,323.687 coroane 72 bani.

Oferte și ori-ce informațiuni se primesc prin Direcțiune în Sibiu, la agenturile principale în Arad, Brașov și Timișoara, la agendele generale din Cluj și Budapesta, precum și la reprezentanții speciali în toate comunele mai mari.

Prospecte și tipărituri gratuit și franco.

Direcțiunea în Sibiu,

str. Cîsnădiei nr. 5, etajul I., curtea I.

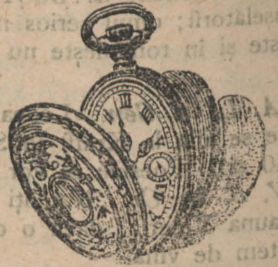
[43] 1-15

JULIUS ERÖS



firmă improtocolată la tribunalul comercial r. u.

MAGAZIN



de oroloage, juvele, tot felul de articole de aur și argint.

Oroloj de buzunar remontoir-nichel	dela 5.— până 12 C.	Lanțuri de oroloaje pentru d-ni, de aur	dela 40.— până 140 C.
Oroloj de buzunar remontoir-argint	9.— 20	Inele de aur de tot felul	4.— 48
Oroloj de buzunar remontoir-veritabil argint-tula, cu părți de aur	18.— 30	Inele de aur cu diamant veritabil	12.— 52
Oroloaje pentru dame din aur, veritabil de Genf	24.— 70	Inele de aur cu brillant veritabil	24.— 300
Oroloaje pentru domni din aur, veritabil de Genf	40.— 160	Inele de aur cu brillant imitat	7.— 12
Deșteptător de nichel, marcă fină	4.— 6	Cercei de aur de tot felul	4.— 12
Oroloaje cu pendul franc., cu resare, în cutii frumoase	10.— 30	Cercei de aur cu diamant veritabil	13.— 80
Oroloaje cu pendul vieneze cu ponduri	28.— 70	Cercei de aur cu brillant veritabil	46.— 500
Oroloaje de părete, diferite modele	4.— 30	Cercei de aur cu brillant imitat	7.— 12
Lanțuri de gât pentru dame, de aur	12.— 40	Brățare de aur de tot felul	20.— 40
Lanțuri de oroloaje pentru dame, de aur	18.— 60	Broșe de aur de tot felul	12.— 40
		Lanțuri de oroloj și de gât din argint	2.— 8
		Cercei și inele de argint	1.60 4
		Brățare și broșe de argint	1.60 10

Juvere de tot felul dela 15 or. (preț de facon) până la 15 fl., precum și amulete, ju-ju-uri, lanțuri, brățare, medalii broșe, ace de cravată, tabachiere și țiltoare de țigarete, tacâmuri, ohibritelnițe, sugarete, nasturi de manșete etc.

Fiecare obiect de aur sau de argint e examinat și probat din oficiu și pe fiecare bucată se poate vedea esact proba oficioasă (marca oficioasă); eu garantez în scris pe doi ani pentru mersul bun al oroloajelor mele. Toate comanda le efectuesc imediat, pe lângă rambursă sau trimitere antiolpativă a prețului, cu îngrijire.

Reparaturi de tot soiul se efectuează bine și conștientios.

Rugându-mă pentru numeroase binevoitoare comande, semnez cu deosebită stimă

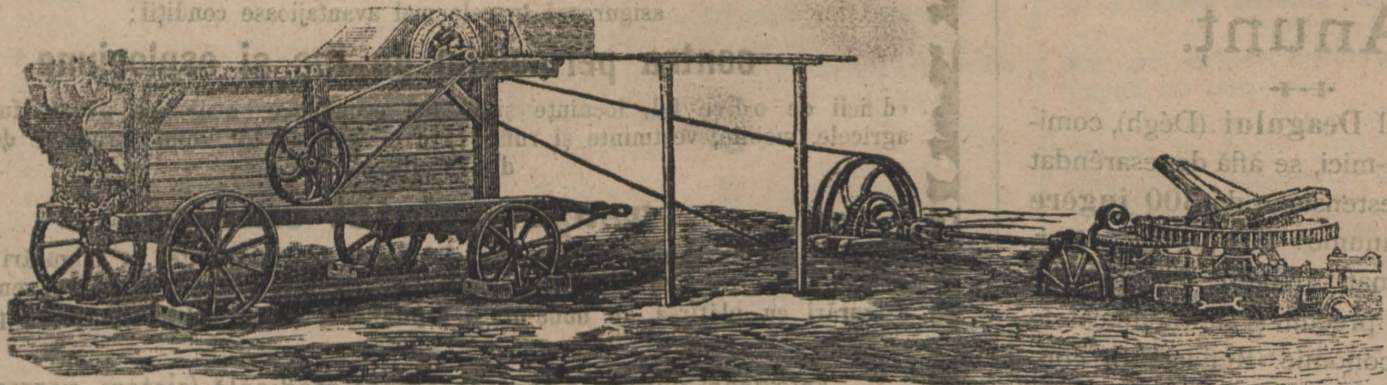
JULIUS EROS,

Strada Cisnădiei 3. Sibiu. Strada Cisnădiei 3.

(Edificiul „Transilvania“).

[44] 37—52

Firma există dela 1857.



Firma există dela 1857.

Fabrică de mașini agricole

Sibiu, Poarta Cisnădiei, Andreiu Török, Sibiu, Poarta Cisnădiei.

Mașini de îmblătit provăzute cu cele mai noue și mai practice îmbunătățiri, pentru minat cu mâna și pârghia, cu sau fără scară pentru paie, mișcătoare și stabile, cu sau fără sită de pleavă.

Aparate de îmblătit trifoin practice, pentru mașini de îmblătit de tot felul de sisteme.

Vânturătoare „Bader“ în 3 mărimi, cu 11 site. Morişte de treerat (ciur) „Patent“ propriu, cari se disting prin mers deosebit de ușor și fără șgomot și au fost de mai multe-ori premiate.

Scripte (pârghie) de cea mai bună construcție, mobil și stabil, pentru 1—4 cai. Trier (ciur de vânturat) de diferite sisteme. Mori de păsat și de făină.

Teascuri de poame și ulei și părți constitutive la acestea. Pluguri de diferite soiuri, Mașini de sfirmat cucuruz, grape, mașini de sămănat, pompe ect. etc.

[35] 4—

Representanța generală pentru Transilvania a universal renumitelor motori de benzin și locomobile „Otto“ ale firmei „Langen și Wolf“ în Viena.

Cel mai ieftin, mai ușor și mai fără perlool trafic pentru economie.

Serviciu solid și prompt, prețuri ieftine, favorabile condițiuni de plătire.

Cataloge ilustrate franco și gratis.

Reparaturi se efectuesc bine, ieftin și prompt.